



Société
Jurassienne
d'Attelage



3^E CONCOURS D'ATTELAGE 26 ET 27 AOÛT 2022 AU MONT-DE-CŒUVE (JU)

- Qualificatif Championnat Suisse 2023
- Attelages à 1, 2, 4 chevaux et tandem
- Finale romande
- Animation et restauration sur place



www.ju-attelage.com

Message du Président de la SJA

Ce mot du président me fait réellement plaisir à écrire car cela fait 2 ans que j'attends ce moment, covid oblige.

Merci déjà à toutes les personnes qui ont, à leur façon, contribué à organiser ce magnifique rendez-vous de l'attelage, ici dans ce merveilleux cadre qui est le Mont-de-Cœuve. Merci aussi aux personnes qui nous ont offert des infrastructures de ce niveau.

Merci surtout aux bénévoles, aux officiels, aux personnes nous prêtant leurs terrains avoisinants ainsi qu'aux membres du comité et surtout à toutes les personnes que j'aurais malencontreusement oublié de remercier.

Merci, ou plutôt un super grand merci, aux nombreux sponsors sans qui ce concours d'attelage ne pourrait avoir lieu. Je leur suis vraiment très reconnaissant de nous soutenir, car aujourd'hui, les demandes de sponsoring sont très nombreuses et cela représente un réel challenge de décider quelles manifestations méritent d'être soutenues.

Merci aux concurrents qui sont les artistes de cet événement. Je les encourage à motiver leurs coéquipiers à venir, pas seulement ici au Mont-de-Cœuve, mais à participer fortement à ces concours d'attelage partout en Suisse. En effet, pour les organisateurs, le manque d'inscriptions est très démotivant. Donc attelers et attelées de tout le pays, venez concourir !

Merci également au public qui motive les teams.

Merci, et on les oublie souvent, aux grooms des attelers et attelées qui les suivent, les aident, subissent parfois aussi leurs sautes d'humeur et prennent des risques. Sans eux, rien de tout cela ne serait possible.

J'espère n'avoir oublié personne mais encore un grand merci à tout le monde. Et que la fête soit belle, vive notre belle région, vive l'attelage et surtout vive les chevaux.

Frédéric Erard

Président de la Société Jurassienne d'Attelage

Blaise Martignier

charronnage
Wagnerei

ébénisterie
Schreinerei

Attelages en bois

- roues, cerclage
- timons, limonières
- palonniers
- carrosserie
- pièces de rechange, forge



www.lecharron.ch

2853 Courfaivre
076 532 46 13
info@lecharron.ch

WAGENSCHMIEDE • 6130 WILLISAU

Kutschen



Kurmann

GmbH

www.kutschenkurmann.ch • TEL. 041 970 48 71

Winkelmann Viehhandel

Haldimoosstrasse 18 . 4922 Bützberg

Telefon: 062 963 19 45 . 079 752 89 65

Mail: winkelmann.viehhandel@gmx.ch



Société
Jurassienne
d'Attelage

La Société Jurassienne d'Attelage a été fondée le 26 septembre 1980 et regroupe les meneuses et meneurs des six districts du Jura historique et environs. Elle compte environ 200 membres.

Notre société a pour but d'encourager la pratique de l'attelage et de promouvoir l'utilisation des produits de notre élevage chevalin.

Pour atteindre ses objectifs, la SJA organise et réalise les activités suivantes:

- vulgarisation de l'attelage auprès du grand public (loisirs et sports)
- cours d'attelage (cours de brevet, cours de perfectionnement, stage d'initiation)
- concours et manifestations d'attelage, éventuellement en collaboration avec d'autres sociétés
- information de ses membres
- information des médias sur ses activités et l'attelage en général.

La SJA est affiliée à la Fédération Jurassienne d'Élevage Chevalin. Elle est également affiliée à l'Association des Sociétés de Cavalerie du Jura (ASCJ) et, par ce biais, à la Fédération Équestre Romande (FER) ainsi qu'à la Fédération Suisse des Sports Équestres (FSSE).

GARAGE CENTRAL PORRENTROY

Nous remercions
notre fidèle clientèle
et nous nous réjouissons
de vous faire découvrir
toutes les nouveautés
en 2022!

BOSSENLIGNA



VOTRE AGENT **ISUZU**



VOTRE SPÉCIALISTE



Jeep

VOTRE AGENT 2 ROUES



PEUGEOT
MOTOCYCLES



Garage Central **Hulmann David**

Rue Gustave-Amweg 9a, CH-2900 Porrentruy - Tél. 032 466 10 63
garage-central-hulmann.ch - garage-central@bluewin.ch



Plaques: Cardicchi SA à Courgenay

Flots: Isler Print GmbH à Herisau

Fleurs: Aux Fleurs des Saisons à Porrentruy

Les écharpes et médailles pour la finale romande sont offertes par la FER



SATTELKAMMER.CH



..... für alles rund um Pferd und Reiter



Regenmantel Rainstorm, Artikel-Nr. 16704

sattelkammer.ch Reitsport GmbH
Hauptstrasse 13
8259 Rheinklingen
052 740 34 36
info@sattelkammer.ch



3^e CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022

Comité d'organisation

Président d'organisation:	Frédéric Erard
Président SJA :	Frédéric Erard
Président du jury:	Henri Kuhnen
Constructeur:	Eddy Von Allmen
Caissière:	Léna Perera
Secrétaire:	Lolita Fuchs
Programme Rosson :	Martine Oppliger
Comité d'organisation:	Bernadette Odiet
	Frédéric Frésard
	Blaise Martignier
	Serge Heusler
	Eric Stegmann
	Bernard Willemin
	Christa Graf
	Frédéric Oppliger
Juges :	Hansruedi Beer
	Fritz Gfeller
	Christophe Jacquot
	Fredi Kramer
	Lancelot Marx
	Daniel Würigler
Juges licence :	Marjorie Magnin
	Lancelot Marx



FÉDÉRATION ÉQUESTRE ROMANDE



www.ferfer.ch

LE CAVALIER
ROMAND



epona.
votre animal, son assurance

3^e CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022

Infrastructures

Le concours se déroule sur les infrastructures de la Société de Cavalerie d'Ajoie, au Mont-de-Cœuve. La place se situe à 5 minutes de la Ville de Porrentruy.

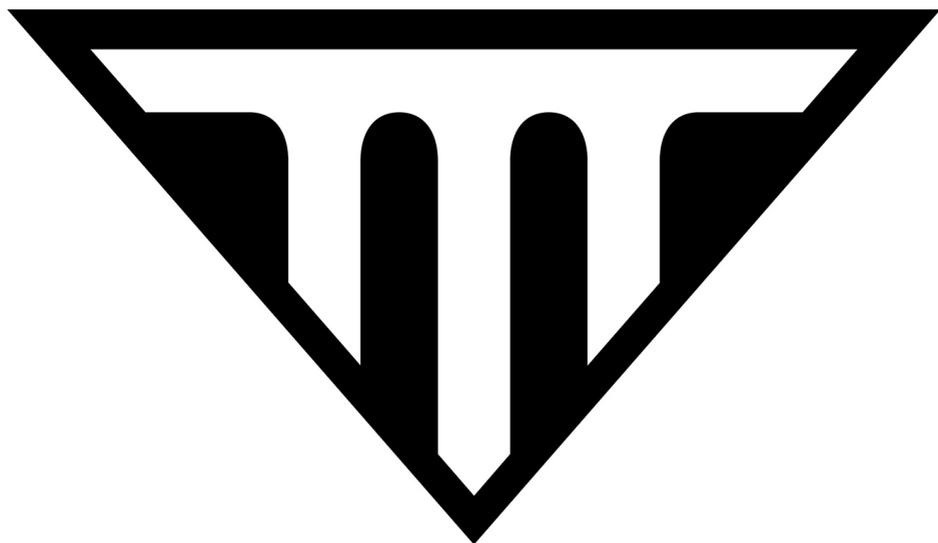
Les infrastructures se composent d'un terrain de 60 x 90 m drainé, sablonneux, engazonné et éclairé, avec une tribune couverte de 180 places assises, d'un carré de sable de 82 x 40 m éclairé et d'une cantine de 400 places.

Vous y rendre: Sortie de l'autoroute «Porrentruy Est».



MANOTECH SA

TERMINAGE EN HORLOGERIE ET BIJOUTERIE



cheval-jura.ch

**Chevaux franches-montagnes
et demi-sang à vendre**

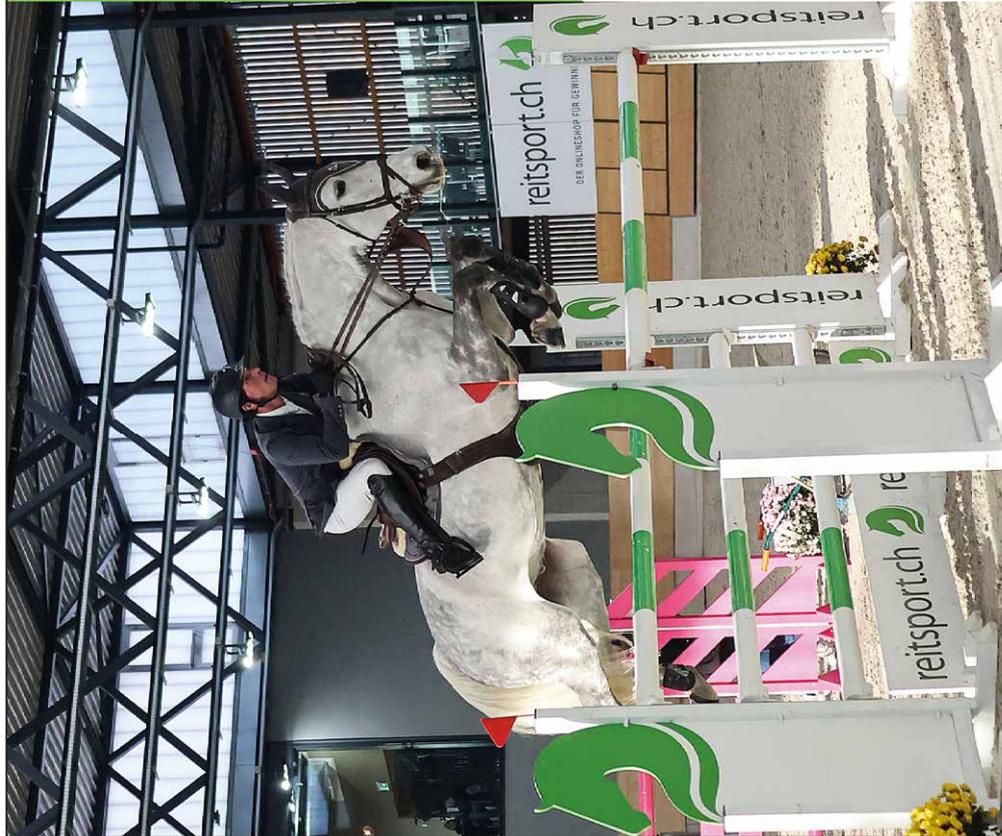


Le cheval de
ma vie je l'achète
dans le... **JURA**



Fédération jurassienne d'élevage chevalin
CH-2800 Delémont
M +41 79 376 77 57
info@cheval-jura.ch

www.cheval-jura.ch



WWW.EQUINET.CH
10.- sur votre
 prochaine commande
 CHF

www.equinet.ch | info@equinet.ch | 0800 332 266
 SwissCommerce AG | Sonnenbergstrasse 72 | 8603 Schwerzenbach | Suisse

Code promo
 reitsport2022

Valable sur www.equinet.ch. Il suffit de saisir le code dans le panier et le montant sera déduit du total. Pas de paiement en espèces.
 Valeur minimale de commande CHF 80.-, non cumulable, utilisable une fois par client.
 Valable jusqu'au 31 décembre 2022.

equinet.ch

3^e CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022

Contacts

Représentant FER

Killian Jaunin

Vétérinaire de service:

Cabinet Vétérinaire du Dessus
 Sylvie Froidevaux 079 317 23 32

Maréchal de service:

Mathieu Chapuis 079 277 05 61

Annulation

Martine Oppliger 079 533 19 89

Réalisation · Impression

demotec
 graphisme imprimerie
 PORRENTROY
 Tél. 032 466 28 28 www.demotec.ch

Salle de bains. Cuisine. Vie.

**SANITAS
TROESCH**

Découvrez nos expositions à **Bienne** et à **Develier**.
sanitastroesch.ch

3^e CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022

Dates à retenir

- **15 – 18 septembre 2022**

National FM – Finales de sport et d'élevage FM, Avenches

- **9 octobre 2022**

Finale Jurassienne d'attelage, Bassecourt



Liste des donateurs

Un grand MERCI à tous nos généreux donateurs et sponsors !

Nous remercions cordialement tous les donateurs cités, ainsi que ceux qui se sont annoncés après l'impression de ce programme.

Famille Aurélien Cœuve, Cœuve
Maillat Frères, Cœuve
Famille Jules Chavanne, Cœuve
Stegmann Frères, Boncourt
Serge Paratte Entreprise FESP, Courgenay
Gyger Nacelles Sàrl, Glovelier
Joseph Baume SA, Le Noirmont
Le Franc-Montagnard, Saignelégier
Orolux, Le Noirmont
Faivre Énergie, Delémont
Banque Raiffeisen d'Ajoie, Porrentruy
Heinz Mägli, Mümliswil
Menuiserie Laurent Choulat, Villars-sur-Fontenais
Planibat, Alle
Duplain Delémont SA
Pierre C. Frey, Oberentfeld
Epona, Lausanne
Ernest Roth SA, Porrentruy
Meusy Philippe Transports, Alle
Micou Boisson, Grandfontaine
Victorinox SA, Delémont
Lionel Paratte Transports, Saignelégier
Mutuelle Chevaline, Courtételle
Élevage de R'éclère
Marché-Concours National de chevaux

SERGE **SANITAIRE • CHAUFFAGE**
HEUSLER

Serge Heusler

2932 Cœuve
Tél.: 032 466 74 48
Mobile 079 759 91 16
serge.heusler@bluewin.ch

MARIO GANDOLFO

Dentiste équin

079 863 42 24

g.mario-attelage@gmail.com

www.equi-confort.ch



Débourrage | Elevage de chevaux | Cours d'attelage

WWW.GARAGE-ELOYFRESARD.CH



2338 LES EMIBOIS

Location de machines

Tuyaux hydrauliques



Pauline Claude

Massothérapeute

Je vous propose des massages thérapeutiques à votre domicile, adaptés aux besoins de vos animaux.

- Favorise la récupération à la suite d'un effort
- Favorise l'échauffement avant un effort
- Réduit les tensions, courbatures et douleurs
- Favorise la croissance
- Réduit le stress
- Stimule la circulation sanguine et lymphatique
- Améliore le bien-être général de l'animal
- Favorise la récupération et améliore la cicatrisation post opératoire

Pauline Claude
2952 Cornol
079 874 40 95

massotherapie-animalier@hotmail.com

3^e CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022

Programme

Vendredi 26 août 2022

14 h00

Épreuve Multi-test

Prix Le Franc-Montagnard

Samedi 27 août 2022

7 h30

Épreuve 11 – Catégorie brevet

Dressage et maniabilité

Attelage à 1 cheval

Prix Heinz Mägli

À la suite

Épreuve 2 – Catégorie L

Dressage

Attelage à 1 cheval

Prix Orolux SA

Épreuve 3 – Catégorie L

Dressage

Attelage à 2 chevaux

Prix Raiffeisen

Épreuve 4 – Catégorie MS

Dressage

Attelage à 1 cheval

Prix Faivre Énergie

Épreuve 7 – Catégorie LMS

Tandem - Attelage à 4

Dressage

Prix du Département de l'économie et de la santé

Épreuve 8 – Catégorie LMS

Poneys

Dressage

Prix Sanitas Troesch

À la fin du Derby

Remise des prix attelée



Rue Pierre-Péquignat 8, 2900 Porrentruy
 +41 (0)32 466 18 18
 auxfleursdessaisons@gmail.com

3^e CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022



Liste de départ

3^{ème} CONCOURS D'ATTELAGE OFFICIEL MONT DE COEUVRE

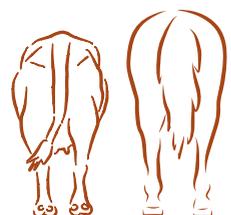
Épreuve: **Multitest**
 Épreuve n°: 1 Multi-test
 Date: Vendredi, 26 Août 2022
 Heure: -
 Catégorie: 1/2-MU-BLMS
 Équipe: 1-Attel., 2-Attel.
 Licences: FB, FL, FM, FS

Essai partiel: **Multi-test**

Inscrits:	6
HC:	0
Non-partant:	0

Ordre départ.	Wagon n°	Lic.	Meneur Société	Chevaux (Signalement)
1	1		Chantal Pape Juillard, Damvant Société Jurassienne d'attelage	HANNAEL CH (H,Sch,5,FM)
2	2		Damien Ganguillet, Cormoret Société Jurassienne d'attelage	VIKING DES VOUTES CH (W,br,7,FM)
3	3		Arlène Marchand, Villars-sous-Mont Club d'Attelage de la Gruyère	JINGER II CH (S,br,10,FM)
4	4		Antoine Travers, Damvant Société Jurassienne d'attelage	THALYS CH (S,F,6,FM)
5	5		Carola Spring, Damvant Pferde-, Fahr- und Sportfreunde des Seebezirks	CHARLIE V CH (W,F,8,FM)
6	6		Thierry Demierre, Courtelary Société Jurassienne d'attelage	JOANIE CH (S,br,4,FM)





du Dessus

Cabinet vétérinaire 

3^e CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022



Liste de départ

3^{ème} CONCOURS D'ATTELAGE OFFICIEL MONT DE COEUVRE

Épreuve: **Catégorie brevet - 1 cheval**
Épreuve n°: 11 Dressage
Date: Samedi, 27 Août 2022
Heure: -
Catégorie: 1-SP/CA-B
Équipe: 1-Attel.
Licences: FB

Essai partiel: **Dressage**

Inscrits: 5
HC: 0
Non-partant: 0

Ordre départ.	Wagon n°	Lic.	Meneur Société	Chevaux (Signalement)
1	40		Carola Spring, Damvant Pferde-, Fahr- und Sportfreunde des Seebezirks	CHARLIE V CH (W,F,8,FM)
2	41		Maude Koller, Bourrignon Société Jurassienne d'attelage	ASTUCE DU TIETRE CH (S,F,5,FM)
3	42		Ariène Marchand, Villars- sous-Mont Club d'Attelage de la Gruyère	JINGER II CH (S,br,10,FM)
4	43		Antoine Travers, Damvant Société Jurassienne d'attelage	THALYS CH (S,F,5,FM)
5	44		Chantal Pape Juillard, Damvant Société Jurassienne d'attelage	HANNAEL CH (H,Sch,5,FM)



Votre spécialiste en
alimentation équine
avec des solutions
nutritionnelles pour
des chevaux en
pleine forme.

T. 0848 58 58 58
www.granovit.ch

3^e CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022



Liste de départ

3ème CONCOURS D'ATTELAGE OFFICIEL MONT DE COEUVRE

Épreuve: Catégorie L - 1 cheval
Épreuve n°: 2 Dressage
Date: Samedi, 27 Août 2022
Heure: -
Catégorie: 1-RP-L
Équipe: 1-Attel.
Licences: FL

Essai partiel: Dressage

Inscrits: 11
HC: 0
Non-partant: 0

Ordre départ.	Wagon n°	Lic.	Meneur Société	Chevaux (Signalement)
1	7	FL	Serge Heusler, Vendlincourt Société Jurassienne d'attelage	GOODY DE LA TARAUDE CH (S,br,6,FM)
2	8	FL	Nick Zöhl, Buhwil FV Wil	NATHAN DE LA POMMERAIE CH (W,br,14,FM)
3	9	FL	Alexandre Aubry, Alle Société de Cavalerie d'Ajoie	CANELLE DE CHAVANNE CH (S,br,7,FM)
4	10	FL	Anne Froidevaux, Delémont Société Jurassienne d'attelage	EVIDENCE CH (S,br,12,FM)
5	11	FL	Josef Andermatt, Hellbühl Fahrgruppe Innerschweiz	VOTAN CH (W,br,12,FM)
6	12	FL	Bernadette Odiet, Bourrignon Société Jurassienne d'attelage	EVITA XXI CH (S,br,16,FM)
7	13	FL	Sylvie Froidevaux, Develier Société Jurassienne d'attelage	IKEAH CH (S,F,13,FM)
8	14	FL	Marisa Roulin, Dompierre Club d'Attelage de la Gruyère	NEO DU PERUET CH (W,d,f,8,FM)
9	15	FL	Christelle Legris, Les Pommerats Société Jurassienne d'attelage	PRINCESSE XXIV CH (S,F,8,FM)
10	16	FL	Serge Heusler, Vendlincourt Société Jurassienne d'attelage	RADIEUSE V CH (S,F,16,FM)
11	17	FL	Madeleine Zöhl, Buhwil KRV Bischofszell	DIVA V CH (S,F,18,FM)



Chevaux
Lapins
Poules
Bovins
Moutons
Chèvres
Oiseaux
Petits animaux
Minéraux
Litières



Aliments isodog.ch et isocat.ch
Chiens et chats

Cédric Vauclair
Rue Ecole 22
2923 Courtemaiche
e.c.vauclair@gmail.com
+41 78 626 72 44

DÉPÔTS
Route de Porrentruy 5
2923 Courtemaiche
Ouverture
Mercredi 17h15 - 18h15
Samedi 8h30 - 11h30
ou sur RDV
+41 78 626 72 44



3^E CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022

RAIFFEISEN



Société
Jurassienne
d'Attelage

Liste de départ

3ème CONCOURS D'ATTELAGE OFFICIEL MONT DE COEUVRE

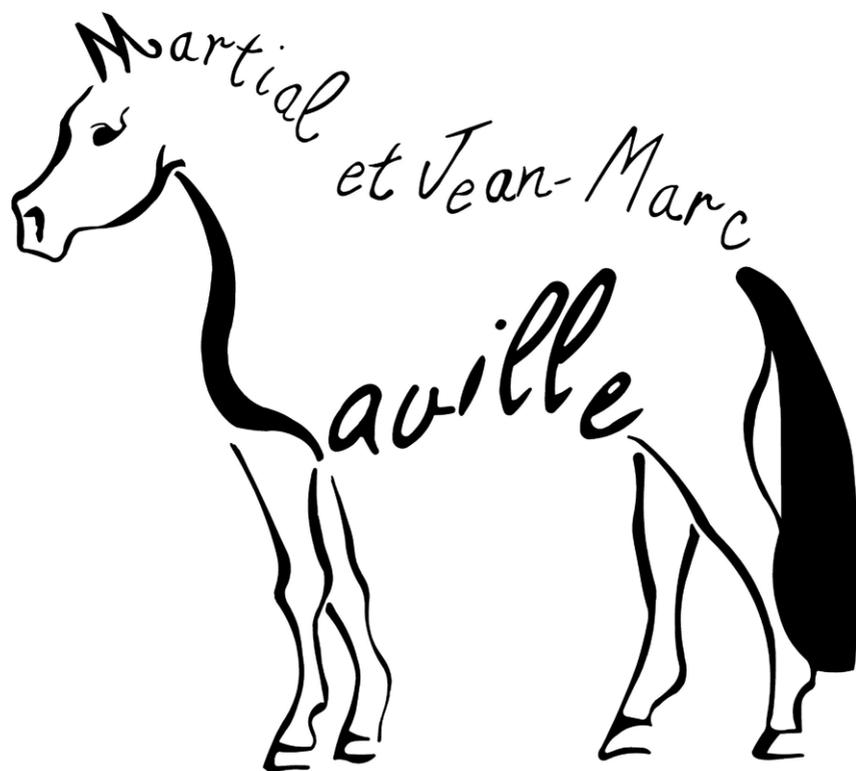
Épreuve: Catégorie L - 2 chevaux
Épreuve n°: 3 Dressage
Date: Samedi, 27 Août 2022
Heure: -
Catégorie: 2-RP-L
Équipe: 2-Attel.
Licences: FL

Essai partiel: Dressage

Inscrits: 2
HC: 0
Non-partant: 0

Ordre départ.	Wagon n°	Lic.	Meneur Société	Chevaux (Signalement)
1	18	FL	Heinz Schaad, Biberist Reit- und Fahrverein Bucheggberg	LINUS X CH (Wbr,19,FM) PIROL VI CH (Wbr,15,FM)
2	19	FL	Elisabeth Käser, Inkwil Fahrspportgruppe Bern und Umgebung	KYRANO III CH (W,F,15,CH) SANTOS E.Z. CH (W,F,14,CH)





Élevage Franches-Montagnes

Martial et Jean-Marc Laville
 Coin des Moulins 49
 2906 Chevenez
 Tél. (0041) 32 476 66 63
 Mobile (0041) 78 632 35 48

3^e CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022

Liste de départ

3ème CONCOURS D'ATTELAGE OFFICIEL MONT DE COEUVRE

CENTRE
FAIVRE ÉNERGIE



Société
 Jurassienne
 d'Attelage

Épreuve: Catégorie MS - 1 cheval
 Épreuve n°: 4 Dressage
 Date: Samedi, 27 Août 2022
 Heure: -
 Catégorie: 1-RP-MS
 Équipe: 1-Attel.
 Licences: FM, FS

Essai partiel: Dressage

Inscrits: 14
 HC: 0
 Non-partant: 0

Ordre départ.	Wagon n°	Lic.	Meneur Société	Chevaux (Signalement)
1	20	FS	Fabrice Magnin, Corcelles-sur-Chavornay Société Vaudoise d'Attelage	MIS ZAZ DES ROTTES CH (S,br,11,FM)
2	21	FS	Michaël Barbey, Dompierre Club Attelage Veveyse et environs	DAVINCI DES ARRENEYS (W,br,8,OLDBG)
3	22	FS	Sébastien Bottelli, Satigny Club des Ecuries de la Chaumaz	LANCELOT V CH (W,br,17,FM) HUGO DES ARRENEYS CH (W,br,13,FM)
4	23	FM	Nadine Beyeler, Heimenschwand Pferdesportgenossenschaft Rohrimoos	LEE VII CH (W,br,11,FM)
5	24	FM	Didier Schlaefli, Orbe Société Vaudoise d'Attelage	IDOL III (W,br,14,POL)
6	25	FS	Mélissa Meyer, Réclère Société Jurassienne d'attelage	HAKAM DU SENEUT CH (W,F,13,FM)
7	26	FS	Nicolas Brunner, Souboz Société Jurassienne d'attelage	NB SEVERINO CH (H,br,10,FM)
8	27	FM	Stéphanie Belli, Céligny Société Vaudoise d'Attelage	CLARK DE LA RESELLE CH (W,F,9,FM)
9	28	FS	Céline Schaller, Sezegnin Société d'Attelage de Genève et Environs	HASKIA A.P. CH (S,br,6,FM) TITANE II CH (S,br,16,FM)
10	29	FS	Hans-Peter Lustenberger, Neuendorf PSV Rüebilland	DELANY (S,d,br,9,OLDBG)
11	30	FS	Christophe Dématraz, Chavannes-les-Forts Société Fribourgeoise d'Attelage	NINA XXXVII CH (S,F,12,FM)
12	31	FS	Katia Monnier Maret, Crassier Société Vaudoise d'Attelage	GREGOR IV (W,F,11,NED)
13	32	FS	Fabrice Magnin, Corcelles-sur-Chavornay Société Vaudoise d'Attelage	CAPEO CH (H,F,6,FM)
14	33	FS	Michaël Barbey, Dompierre Club Attelage Veveyse et environs	MAIKO DES ARRENEYS CH (W,br,7,CHS) LEONARD DES ARRENEYS (H,br,12,SACHS)

Eleveur de FM

Commerce de bétail

Ecurie de la Pommeraie
 Frédéric Erard

Bas du Village 53
2353 Les Pommerats
+41 78 897 61 59

Facebook : Elevage de la Pommeraie

3^e CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022



Société
Jurassienne
d'Attelage

Liste de départ

3ème CONCOURS D'ATTELAGE OFFICIEL MONT DE COEUVRE

Épreuve: Catérogie LMS - tandem - attelages à 4
Épreuve n°: 7 Dressage
Date: Samedi, 27 Août 2022
Heure: -
Catégorie: 4/tandem-RP-LMS
Équipe: 4-Attel., tandem
Licences: FL, FM, FS
Essai partiel: Dressage

Inscrits: 2
HC: 0
Non-partant: 0

Ordre départ.	Wagon n°	Lic.	Meneur Société	Chevaux (Signalement)
1	34	FS	Marie Louise Reifer-Sax, Fehrltorf FC Fehrltorf	JALEO (W,br,10,PRE) MIS (S,br,18,PRE) MIS BONITA (S,br,10,PRE)
2	35	FS	Ralf Reichardt, Uerkheim Reit- und Fahrverein Bucheggberg	AFRA VI (S,dbr,14,AF) TRIJNEKE (S,dbr,16,AF) DARK HONEY (S,dbr,10,AF)



©Bernadette
Odiot

JURA CH

RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

3^e CONCOURS D'ATTELAGE

26 ET 27 AOÛT 2022



Société
Jurassienne
d'Attelage

Liste de départ

3^{ème} CONCOURS D'ATTELAGE OFFICIEL MONT DE COEUVRE

Épreuve: Catérogie LMS - Poneys
 Épreuve n°: 8 Dressage
 Date: Samedi, 27 Août 2022
 Heure: -
 Catégorie: 1-RP-LMS
 Équipe: 1-Attel.
 Licences: FL, FM, FS
 Essai partiel: Dressage

Inscrits: 4
 HC: 0
 Non-partant: 0

Ordre départ.	Wagon n°	Lic.	Meneur Société	Chevaux (Signalement)
1	36	FL	Leo Cordes, Montezillon Société Neuchâteloise d'Attelage	ESHET BRETZ EDACURLY (W,Isa,8,Curly)
2	37	FL	Ilka Schultze, Hellbühl Fahrgruppe Innerschweiz	VOILETTE DE BOUSSENAC (S,Rappe,13,MERENS)
3	38	FS	Sandra Chardonnens, Arnex- sur-Nyon Société d'Attelage de Genève et Environs	BLACK DREAM IV (W,Rappe,15,PONY) DR NO DU HANS (W,br,15,PONY) MIDNIGHT IN MANHATTEN (W,br,12,PONY)
4	39	FL	Aurélie Rufener, Orbe Club d'Attelage de la Gruyère	PHOENIX (W,Rappe,17,SHET) PISTACHE XI (WbSche,20,SHET) RAGUSA DE LA TOUR CH (H,FSche,18,PONY) YAKARI DE LA TOUR CH (W,Sche,15,SHET)

La Société Jurassienne d'Attelage remercie les bénévoles,
 annonceurs, sponsors, donateurs figurant dans le programme.
 Elle vous les recommande chaleureusement !

Un projet de construction ? Une rénovation ?

MATÉRIAUX SABAG

Votre partenaire d'expérience pour tous vos projets de construction et rénovation à Delémont, La Chaux-de-Fonds, Moutier et Porrentruy.

www.matsabag.ch



 **MATERIAUX
SABAG**

Votre projet, notre expérience.



st Hippolyt AGROBS
NUTRITION EQUUSCEUTIC



Pferdekompetenz in Ihrer LANDL

HYPONA-Beratungsdienst
Mittelland
058 434 10 00

hypona.ch



Sellerie Hess

Le Pré-Petitjean 67
2362 Montfaucon



Dans un environnement calme,
2 appartements de vacances
dont un accessible
en fauteuil roulant



fotografie-bygfeller.com

Harnais Biothane-cuir

Modèle « Voutaz »

Pour le marathon
et aussi
le dressage

Votre fabricant
un professionnel à votre service

Selles western sur mesures
Arçons **EQUIscan®**



Tel 032.955.15.15

www.selleriehess.ch



CARDICCHI SA
TÔLERIE INDUSTRIELLE – DÉCOUPE LASER ET JET D'EAU

www.cardicchi.ch

Pré Genez 8 - 2950 Courgenay

Tél. +41 (0)32 466 29 27 - Fax +41 (0)32 466 91 74

info@cardicchi.ch



© Bernadette Odiet